



广东风华高新科技股份有限公司
GUANGDONG FENGHUA ADVANCED TECHNOLOGY HOLDING CO., LTD.

承 认 书

APPROVAL SHEET

客 户:

CUSTOMER: _____

品 名:

PARTNAME: _____ 铝电解电容器(E-CAP)

系 列:

SERIES: _____ (RX) 系列

规 格:

SPECIFICATION: _____ 见尺寸表

版本号:

VERSION: _____ QWH-22.001

日 期:

DATE: _____ 2022.01.01

制 造 MANUFACTURE		客 户 CUSTOMER	
拟 制 FORMULATE	批 准 APPROVAL	检 验 CHECK	批 准 APPROVAL
 郭嘉 技术部			



修改记录

REVISION RECORD

[illegible]



序号 No	目 录 INDEX	页 page
1	概述 SCOPE	4
2	订货方式 HOW TO ORDER	4
3	主要特性表 MAIN SPECIFICATIONS	5
4	产品结构 PRODUCT STRUCTURE	6
5	纹波电流频率因子 RIPPLE CURRENT FREQUENCY COEFFICIENT	9
6	尺寸表、允许纹波电流 DIMENSIONS AND RIPPLE CURRENT	9
7	包装 PACKING	11
8	贮存方法 STORAGE METHODS	12
9	其他说明 OTHERS	13

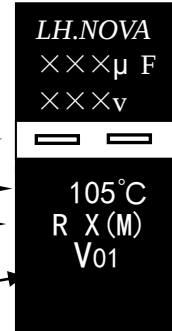




2.2 标记 MARKING

2.2.1 在电容器体上应注明如下内容 The following items shall be marked indelibly on the surface of capacitor:

- (1) 生产厂商商标 Manufacturer's name or trade mark. →
(2) 电容量 Capacitance. →
(3) 工作电压 Rated voltage. →
(4) 负极标志 Polarity of the terminals. →



- (5) 上限工作温度 Maximum operating temperature. 示例 Sample: 105°C →
(6) 系列代码及容量偏差代码 Series Code & Capacitance tolerance Code →

示例 Sample: RX (M)
系列代码 容量偏差代码

- (7) 生产日期 Produce date 示例 Sample: V 01
YEAR MONTH

I、年份代码表示原则: YEAR CODE:

年份 Year	2001	2002	2003	2004		2022		2026	2027	2028		2052
代码 Code	A	B	C	D		V		Z	A	B		Z

II、月份代码表示原则: MONTH CODE:

月份 Month	1 月份	4 月份	7 月份	10 月份
代码 Code	01	04	07	10

(8) PVC 胶管 PVC SLEEVE

2.2.2 标记颜色 Marking color

套管颜色 Sleeve color: 黑色 Black

标记颜色 Marking color: 白色 White.

3、主要特性表 MAIN SPECIFICATIONS

项目 Item	主要特性 Performance Characteristics	
额定工作电压范围 Rated Voltage Range	6.3~100V.DC	160~450V.DC
使用温度范围 Operating Temperature Range	-40°C~+105°C	-40°C~+105°C
标称静电容量范围 Nominal Capacitance Range	0.1~22000 μ F	0.47~220 μ F
静电容量允许偏差 Capacitance Tolerance	$\pm 20\%$ (M, +25°C, 120Hz)	
漏电流 Leakage Current (25°C)	额定工作电压(V) Rated working voltage	6.3~100 160~450
	漏电流 Leakage current	2 分钟后 $I \leq 0.01CV$ 或 $3(\mu A)$, 取 最大值 After 2 min. $I \leq 0.01CV$ or $3(\mu A)$, Whichever is greater. 2 分钟后 $I \leq 0.03CV+25(\mu A)$ After 2 min. $I \leq 0.03CV+25(\mu A)$
C: 标称静电容量 (μF) Nominal Capacitance in μF V: 额定工作电压 (V) Rated working voltage in V		
损耗角正切 DF Dissipation Factor	额定工作电压(V) Rated working voltage	6.3 10 16 25 35 50 63 100 160~450
	DF(MAX) (25°C, 120Hz)	0.26 0.22 0.18 0.16 0.14 0.12 0.10 0.08 0.15
当容量值大于 1000 μF 时, 每增加 1000 μF , DF 值加 0.02 For capacitance of more than 1000 μF , add 0.02 for every increase of 1000 μF .		

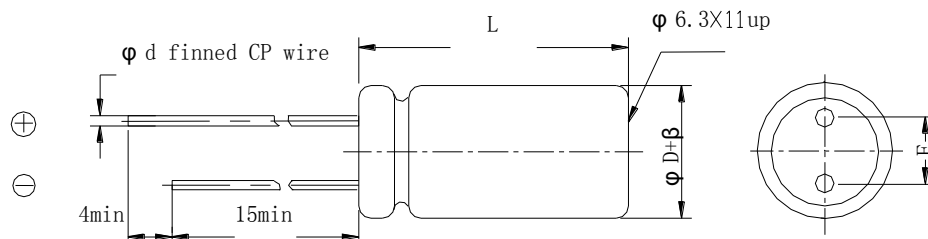


项目 Item	主要特性 Performance Characteristics																			
浪涌电压 Surge Voltage	额定工作电压(V) Rated working voltage	6.3	10	16	25	35	50	63	100	160	200	250	350	400	450					
	浪涌电压(V) Surge voltage	8	13	20	32	44	63	79	125	200	250	300	400	450	500					
温度特性 Temperature Stability	额定工作电压(V) Rated working voltage				6.3	10	16	25	35	50	63	100	160~250	350~450						
	阻抗比(120Hz) Impedance Ratio	z-25℃/z+25℃			4	3	2	2	2	2	2	2	3	6						
		z-40℃/z+25℃			8	6	4	4	3	3	3	3	--	--						
高温负荷特性 Load life	在+105℃ 环境中施加额定工作电压和最大允许纹波电流 1000~2000 小时后,电容器的性能符合下面要求: After application of rated working voltage with max permissible ripple current specified at +105℃ for 1000~2000 hours, capacitors meet the characteristics requirements measured at +20℃ listed at below: 1、电容量变化率:±20%初始测量值以内 Capacitance change : ±20% initial measured value 2、漏电流: ≤初始规定值 Leakage current:≤initial specified value 3、损耗角正切值≤200%倍初始规定值 Dissipation factor: ≤200% initial specified value																			
	<table><tr><td>外径 Case Dia</td><td>时间(hrs) Life Time</td></tr><tr><td>φD≤8</td><td>1000</td></tr><tr><td>φD≥10</td><td>2000</td></tr></table>															外径 Case Dia	时间(hrs) Life Time	φD≤8	1000	φD≥10
外径 Case Dia	时间(hrs) Life Time																			
φD≤8	1000																			
φD≥10	2000																			
高温贮存特性 Shelf life	在+105℃环境无负荷放置 1000 小时后, 电容器的性能符合下面要求 After leaving capacitors under no load at +105℃for 1000 hours, capacitors meet the characteristics listed as below: 1、电容量变化率:±20%初始测量值以内 Capacitance change : ±20% initial measured value 2、漏电流: ≤200%初始规定值 Leakage current:≤200% initial specified value 3、损耗角正切值≤200%倍初始规定值 Dissipation factor: ≤200% initial specified value																			

4. 产品结构 PRODUCT STRUCTURE (mm)

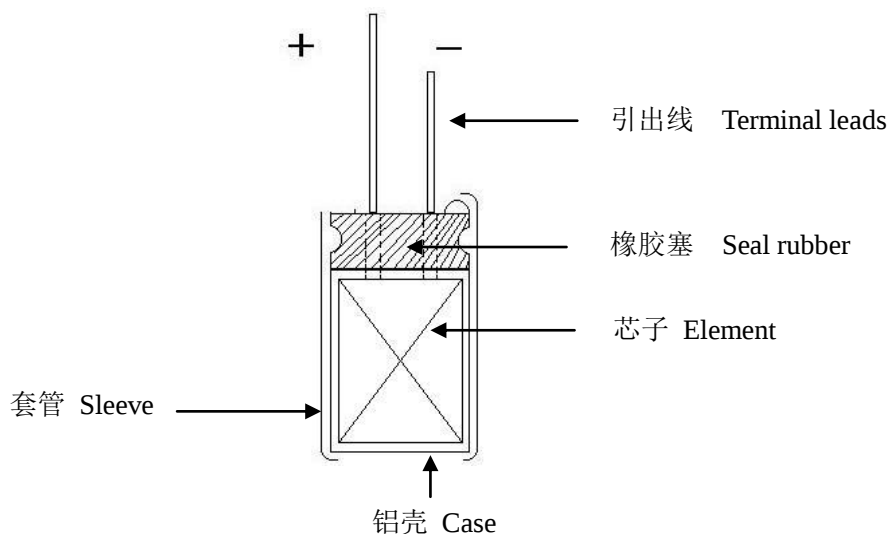
4.1 外形尺寸 SHAPE AND DIMENSIONS

β	±0.5			±1.0				
ΦD	5	6.3	8	10	12.5	16	18	22
F±0.5	2.0	2.5	3.5	5.0		7.5		10.0
Φd±0.1	0.5		0.6			0.8		
L	11,12	12,16	12,16,20	16,20,25	16,20,25,30,35	20,25,30,35,40	25,30,35,40	
	L±2.0							

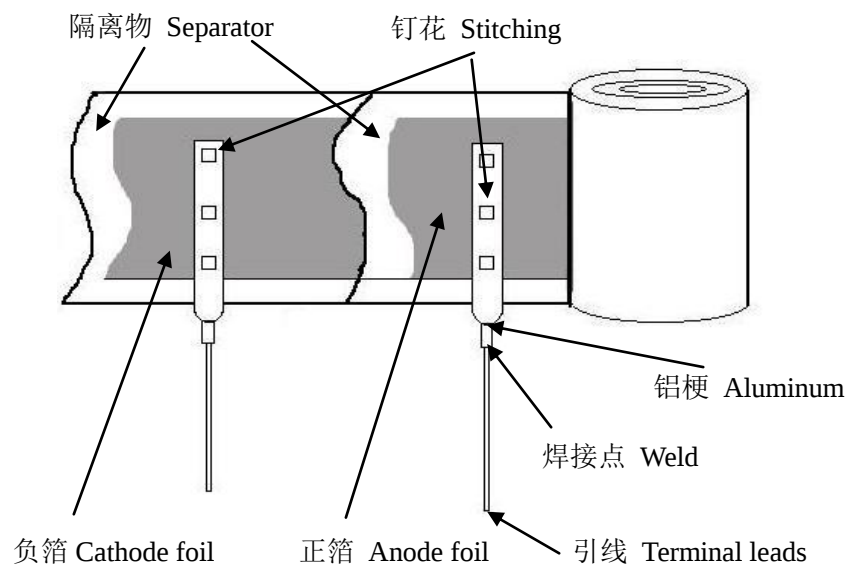




4. 1. 1 内部构造图及构成材料 INTERNAL CONSTRUCTION AND COMPONENTS



芯子分解图 Dicomposing figure of clement

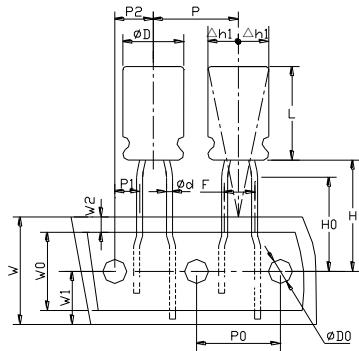


序号 Components	材料.规格.处理 Materials.Finish/Specification	序号 Components	材料.规格.处理 Materials.Finish/Specification
1 铝壳 Case	铝 Aluminum	5 隔离物 Separator	电解纸 Paper
2 套管 Sleeve	胶管 Sleeve	6 正箔 Anode foil	高纯铝 Fine Aluminum
3 封口塞 Seal	合成橡胶 Synthesized rubber	7 负箔 Cathode foil	铝 Aluminum
4 引线 Terminal lead	CP 线(铁+锡) CP wire (Fe+Sn)	8 电解液 Electrolyte	有机溶剂 Organic Solvent etc

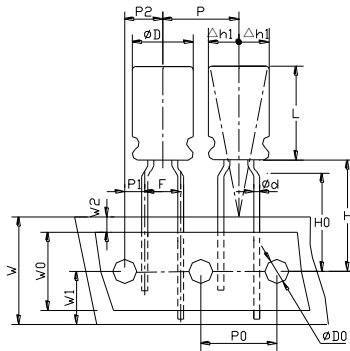


4.2 引线编带 TAPING METHOD (mm)

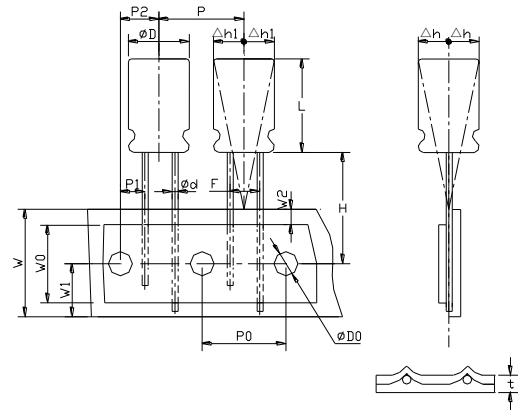
A 型 A Taping



F 型 F Taping



P 型 P Taping



单位: mm

外径 Case Dia 项目及误差 Item Tolerance	Φ 4	Φ 5	Φ 6.3	Φ 4	Φ 5	Φ 6.3	Φ 8	Φ 8	Φ 10	Φ 12~Φ 13	Φ 16~Φ 18
L+2max	5~16			5~16			7~20	7~20	9~20	16-25	16-25
代码 Taping code	A			F				P			
Φ d±0.05	0.45~0.50			0.45~0.50			0.60		0.60	0.60	0.8
P±1.0	12.70			12.70				12.70		15.0	30.0
P ₀ ±0.2	12.70			12.70				12.70		15.0	15.0
P ₁ ±0.5	5.10			3.85				4.60	3.85	5.00	3.75
P ₂ ±0.5	6.35			6.35				6.35		7.50	
F± ^{0.5} _{0.2}	2.50			5.00				3.50	5.00±0.5		7.5±0.5
H±0.5	18.5										
H ₀ ±0.5	16.5			16.5				-			
W±0.3	18.00										
W ₀ min	10.00										
W ₁ ±0.5	9.00										
W ₂ max	3.00										
Φ D ₀ ±0.2	4.00										
△h max	0.50										
△h ₁ max	0.50										
t±0.2	0.60										



5. 纹波电流频率因子 RIPPLE CURRENT FREQUENCY COEFFICIENT

Freq (Hz) C.V(μ F.V)	50 (60)	100 (120)	1K	≥10K
0.1~1.5	0.50	1.00	1.30	1.50
2.2~6.8	0.65	1.00	1.30	1.50
10~68	0.80	1.00	1.30	1.50
100~1500	0.80	1.00	1.15	1.20
2200~3300	0.80	1.00	1.10	1.15

6. 尺寸表、允许纹波电流 DIMENSIONS AND RIPPLE CURRENT (RX)

WV/V Cap/μ F	6.3(LA)		10(LB)		16(LC)		25(LD)		35(LE)		50(LF)		63(LG)		100(MA)	
	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)
0.1(R10)											5×11	1.0				
0.15(R15)											5×11	1.5				
0.22(R22)											5×11	2.5				
0.33(R33)											5×11	4				
0.47(R47)											5×11	7			5×11	8
0.68(R68)											5×11	10			5×11	11
1(1R0)											5×11	13	5×11	17	5×11	15
1.5(1R5)											5×11	16			5×11	17
2.2(2R2)											5×11	20	5×11	27	5×11	21
3.3(3R3)											5×11	25			5×11	29
4.7(4R7)											5×11	32			5×11	32
6.8(6R8)											5×11	38			5×11 6.3×11	46 50
10(100)					5×11	17	5×11	21	5×11	38	5×11	47	5×11	48	6.3×12	54
15(150)					5×11	25	5×11	31			5×11	52	5×11	51	6.3×12	75
22(220)					5×11	37	5×11	46	5×11	64	5×11 6.3×11 8×12	70 70 75	6.3×12	76	8×12	93
33(330)					5×11	56	5×11	69	5×11	77	5×11 6.3×12	87 92	6.3×12	100	8×12 10×12	130
47(470)	5×11	84	5×11	49	5×11	80	5×11	84	5×11 6.3×12	94 94	6.3×12 8×12	115 115	6.3×12 8×12	130 130	10×12 10×16	165
68(680)			5×11	71	5×11	82	5×11	94	6.3×12	100	8×12	153	8×12	146	10×12 10×16 10×20	205 210 220
100(101)	5×11	96	5×11	105	5×11 6.3×12	100 130	5×11 6.3×12	120 140	6.3×12 8×12	150 150	8×12	190	8×12 10×12	195 215	10×16 10×20	265
150(151)	5×11	103	6.3×12	117	6.3×12	169	8×12	160	8×12	185	10×12	276	10×16	230	12.5×20	380
220(221)	5×11 6.3×12	160 160	5×11 6.3×12	150 175	6.3×12 8×12	220 220	6.3×12 8×12	240 240	8×12 10×12	275 275	10×12 10×16	305 305	10×16 10×20	340 340	12.5×25	440
330(331)	6.3×12	210	6.3×12	235	8×12	270	8×12 10×12	310 315	10×12 10×16	350 350	10×16 10×20	380 380	10×20 12.5×20	540 540	12.5×25 16×25 16×30	540 540 540
470(471)	6.3×12 8×12	275 275	6.3×12 8×12	250 295	8×12 10×12	375 375	8×12 8×14 8×16 10×12 10×16	315 375 385 385 385	10×16 10×20	480 480	10×20 10×25 12.5×16 12.5×20	535 535 535 535	12.5×20 12.5×25	640 640	16×25 16×30	880 880
680(681)	8×12	285	8×12 10×12	350 415	10×12 10×16	429 450	8×16 10×16 10×20	430 430 460	10×16 10×20 12.5×20	530 560 560	12.5×25	646	16×25	630	18×35	830
1000(102)	8×12 10×12	315 460	8×12 10×12 10×16	400 470 470	10×12 10×14 10×16 10×20	550 640 640 640	10×20 12.5×20	680 740	10×25 12.5×20	750 830	12.5×25 16×25	950 950	16×25 16×30	930 930	18×35 18×40	985
1500(152)	10×16	490	10×20	560	12.5×20	660	12.5×25	750	12.5×25	1250	16×25	1080	18×30	1120		



2200(222)	10×16 10×20	710 775	10×20	860	12.5×20	1050	12.5×20 12.5×25 16×25	1200 1230 1230	16×25	1270	16×30 16×35	1480 1480	18×35 18×40	1650 1650
3300(332)	10×20	985	12.5×20	1100	12.5×25	1300	16×25	1520	16×35	1610	18×35 18×40	1780 1780		
4700(472)	12.5×20	1150	12.5×25	1350	16×25 16×30	1490 1650	13×40 12.5×42 16×25,30 18×25,30	1800 1800 1800 1850	18×35	1920				
6800(682)	12.5×25	1480	16×25	1700	16×30	1900	16×35 18×25 18×35	1910 1910 2050						
10000(103)	16×25	1700	16×35	1950	18×35	2070								
15000(153)	16×35	2090	18×35	2180										
22000(223)	18×40	2350												

WV/V Cap/μ F	160(MB)		200(MC)		250(MD)		350(MF)		400(VA)		450(VB)	
	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)
0.47(R47)					6.3×12	9						
1(1R0)	6.3×12	9			6.3×12	13			8×12	15	8×12	15
1.5(1R0)	6.3×12	11			6.3×12	17			8×12	23	8×12	20
2.2(2R2)	6.3×12	18	6.3×12	17	6.3×12	23	8×12	25	8×12 10×12	29 37	10×12	25
3.3(3R3)	6.3×12	23	6.3×12 8×12	26 37	8×12	35	8×12 10×12	40 46	10×12	40	10×12 10×16	33 37
4.7(4R7)	8×12	43	8×12	40	8×12	40	10×12 10×16	50 52	10×16	52	10×16 10×20	42 47
6.8(6R8)	8×12	51	10×12	58	10×12	51	10×16	55	10×20	58	10×20	51
10(100)	8×12 10×12	77 81	10×12 10×16	70 75	10×12 10×16	75 85	10×20	80	8×12 10×20 12.5×20	38 85 88	10×12 12.5×20	60 67
15(150)	10×16	85	10×20	85	10×20	91	12.5×20	93	12.5×20	91	12.5×25	94
22(220)	10×16	125	10×20	125	10×20 12.5×20	130 140	12.5×20 12.5×25	135 150	12.5×25	140	12.5×25 16×25	115 135
33(330)	10×20 12.5×20	170 180	10×20 12.5×20	140 165	12.5×20	170	16×25	195	12.5×16 16×25	130 200	16×25,30	155
47(470)	12.5×20	210	12.5×20	210	12.5×25	220	16×25 16×30	230 240	12.5×30 16×30	250	16×35 18×25 18×30	185 200 215
68(680)	12.5×25	200	12.5×25	230	16×25	250	18×30	260	18×30	270		
100(101)	12.5×25 16×25	320 340	16×25	335	16×30	360	18×30 18×35 18×40	365 375 385	16×30 18×40	400 380		
120(121)									16×30 16×35	450 670		
150(151)	16×30	370	18×25	410	18×30 18×35	500 600	18×40	550	18×40	550	18×35 18×40 18×45	380 380 550
180(181)	16×30	370	18×25	410	18×30 18×35	500 600	18×40	550	18×40	550	18×45	420
220(221)	16×35 18×30	580 600	16×35 18×30	580 600	18×40	610	18×40	680	18×45 22×40	1000 700		
330(331)	18×35	600	18×305	630	22×40	860						
680(681)	22×40	870	22×45	970								

(1) 外形尺寸 Case Size D×L(mm)

(2) 最大允许纹波电流 Max allowable ripple current (mA rms +105℃,120Hz)



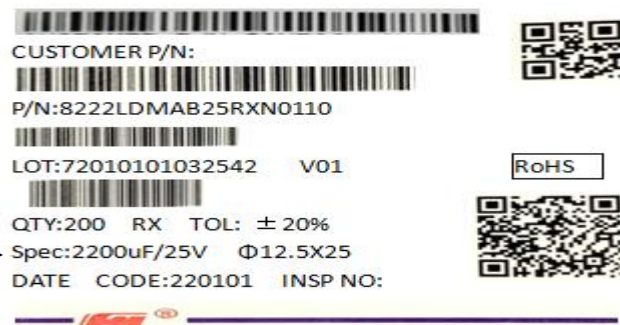
6.1 客户料号与风华物料对照表 Customer P/N and Fenghua P/N collate list

客户 P / N	风华 P / N
--	8220LFM0511RXN0110
--	8222LDMAB20RXN0110

7. 包装 PACKING

7.1 包装标签 PACKING LABEL

(标签样版)



规格、尺寸 Specification and dimensions

批号的填写 LOT:

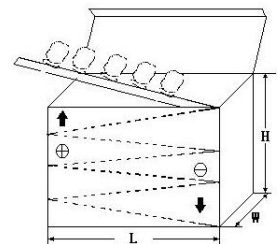
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----

类别 年份 月份 日期 区别号
Sort Year Month Date Discriminate mark

流传单号码
Sequence number

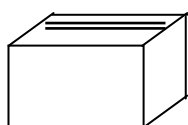
7.2 编带产品按下图包装 Taped capacitors are packed into carton, according to the following drawing.

Φ D	Qty. (Pcs)	L(电容高度)≤22mm	L(电容高度)=25±2mm
		L×W×H(mm)	L×W×H(mm)
Φ 5	2000	328×235×50	328×235×57
Φ 6.3	1500		
Φ 8	1000		
Φ 10	600		
Φ 12.5	400		
Φ 16	250		
Φ 18	200		



7.3 散包装按下图包装方式

Bulk packing capacitors are packed into PVC bag, inner box and carton according to the following drawings.



内盒
inner box



外箱
carton



7.4 散装、编带品外包装箱标签，实用尺寸为 148mmX105mm。

The dimension of the label on the carton is 148mmX105mm

(标签样版)

 广东风华高新科技股份有限公司 FENGHUA ADVANCED TECHNOLOGY HOLDING CO., LTD							
发货申请号：-----				箱号：---			
客户名称		XXX		业务员		XXX	
订单号：SA----		业务部：XXX		净重Kg：		毛重Kg：	
序号	型号规格	客户料号	客户PO	数量 (千只)	备注		
1	8222LDMAB25RXN0110 2200uF/25V ±12.5X25			--			
合计							
日期：22/01/01							

8. 贮存方法 STORAGE METHODS

8.1 请保管在室温 5~35℃，湿度 75% 以下的环境。

We recommend the following conditions for storage: Ambient temperature: 5~35℃, Ambient humidity: Less than 75% RH;

(1) 产品储存期限：≤12 个月；Storage life: ≤12 months;

(2) 产品储存期限超 12 个月时，需充电后再使用； If storage life time is over 12 months, the products need to be recharged;

(3) 产品储存时间超过 3 年的应报废处理； If storage life time is over three years, the product need to be discarded;

(4) 库存有效期以套管上印刷的时间开始计算； Expiry date: calculating from the date marked on the sleeve;

(5) 请尽量以包装状态保管； Please keep capacitors in the original package;

(6) 请避免在以下环境中保管： Avoid storing the capacitors under such circumstances:

*① 溅水、高温高湿及结露的环境。 Environment of water splashing, high temperature, high humidity and dewing;

* 溅油、或者充满气体油成分的环境。 The environment that splashes oil, or is filled with gas oil;

*③ 充满酸性有毒气体（硫化氢、亚硫酸、亚硝酸、氯、溴、溴化甲烷等）的环境。 With full of acid toxic gases environment such as (hydrogen sulfide, sulfurous acid, nitrous acid, chlorine, bromine, methyl bromide, etc.)

8.2 当电容器长期储存后，漏电流会升高，温度越高，漏电流上升越快，因此应注意储存环境。如铝电解电容器的漏电流上升对电路有不良影响，请在使用前充电处理。

Leakage current tends to increase when capacitors have been stored for long period of time. The higher temperature, the higher leakage current increase. Please take caution when selecting the storage location. The leakage decrease gradually as voltage is applied to the capacitor. The capacitor is subjected to aging before using, leakage may cause problems in the circuit.

8.3 如果没有其他规定，标准的测试、检验环境条件如下所示：

环境温度：5 至 35℃；相对湿度：45 至 75%；大气压力：86kpa 至 106kpa。

如果对测试结果有异议，可以在以下条件测试：

环境温度：25±2℃；相对湿度：60 至 70%；大气压力：86kpa 至 106kpa。

Unless otherwise specified, the standard range of atmospheric conditions for making measurements and tests are as follows.

Ambient temperature: 5 to 35℃ Relative humidity: 45 to 75% Air pressure: 86kpa to 106kpa.

If there may be doubt on the results, measurements shall be made within the following limits.

Ambient temperature: 25±2℃ Relative humidity: 60 to 70% Air pressure: 86kpa to 106kpa.



9. 其它说明 OTHERS

9.1 铝电解电容器使用注意事项 Important information on the application of aluminium electrolytic capacitors

(1). 直流铝电解电容器应按正确的极性使用 DC electrolytic capacitors are polarized

当直流铝电解电容器被反极性接入电路时, 电容器会导致电子线路短路, 由此产生的电流会引致电容器损坏。若电路中有可能在负引线施加正极电压, 请选用无极性产品。

When reverse voltage is applied on DC electrolytic capacitor, the capacitor will become short-circuited please use non-polarized capacitors in the circuit or the capacitor will be damage due to abnormal current flows through the capacitors since the circuit where the positive voltage may be applied to the cathode terminal.

(2). 在额定工作电压以下作用 Use capacitor within rated voltage

当电容器上所施加电压高于额定工作电压时, 电容器的漏电流将上升, 其电气特性将在短时期内劣化直至损坏。请注意电压峰值勿超出额定工作电压。

When capacitor is used at higher voltage than the rated voltage, leakage current increases, characteristics drastically deteriorate and damage in a short period may occur as a result. Please take extra caution that the peak voltage should not exceed the rated voltage.

(3). 作快速充放电使用 Charge and discharge application.

当常规电容器被用作快速充电用途。其使用寿命可能会因为容量下降, 温度急剧上升等而缩减

When aluminum electrolytic capacitors for general purpose are employed in rapid charge and discharge application, its life may be shorted by capacitance decreasing, heat rising, etc.

(4). 电容器贮存 Store the capacitor.

当铝电解电容器作了长期贮存后, 其漏电流通常升高, 贮存温度愈高, 漏电流上升愈快。因此应注意贮存环境的选择, 在电容器上施加电压后, 漏电流值将不断下降, 在铝电解电容器的漏电流值上升对电路有不良影响的, 请在使用前充电处理。

I creased leakage current is common in aluminum capacitors which have been stored for long period of time. The Higher the storage temperature, the higher the leakage current increase, therefore please take precautions concerning the storage location. The leakage current decreases gradually as voltage is applied to the capacitor. In cases where increased leakage current causes problems in the circuit, apply voltage (aging) before using.

(5). 施加纹波电流应小于额定值 Ripple current applied to capacitor should not exceed the rated value.

施加纹波电流超过额定值后, 会导致电容器体过热, 容量下降, 寿命缩短。所施加纹波电压的峰值应小于额定工作电压。

Excessive heat will reduce capacitance and result in shortened life of capacitor if ripple currents exceeding the specified rated value are applied. The peak value of the ripple voltage should be less than the rated voltage.

(6). 使用环境温度 Ambient temperature.

铝电解电容器的使用寿命会受到环境温度的影响。据科学统计, 使用环境温度下降 10℃ 其使用寿命增加 1 倍。

Its ambient temperature closely affects the life of an aluminum electrolytic capacitor. It is generally stated, that life doubles for each 10℃ decrease in temperature.

(7). 引出线强度 Lead stress

当拉力施加到电容器引出线, 该拉力将作用于电容器内部, 这将导致电容器内部短路, 开路或漏电流上升。在电容器焊装到电路板, 请勿强烈摇动电容器。

When a strong force is applied to the lead wires or terminals, stress is put on the internal connections. This may result in short circuit, open circuit or increased leakage current. It is not advisable to bend or handle a capacitor after it has been soldered to the PCB board.

(8). 焊接过程耐热性 Heat resistance at the soldering process

铝电解电容器装至电路板进行浸焊或波峰焊时, 其塑料套管可能因焊接时间过长、温度过高而发生破裂或二次收缩。

In the dip soldering process of PCB board with aluminum electrolytic capacitors mounted, secondary shrinkage or crack of PVC sleeve may be observed when solder temperature is too high or dipping time is too long.

(9). 电路板的安装孔距及安装位置 Hole pitch and position of PCB board.

电路板安装孔的设计应与产品说明书的引线脚距相一致, 如果将电容器强行插入孔距不配套的电路板, 那么会有应力作用于引出线, 这将导致短路或漏电流上升。

PCB board must be designed so its hole coincides with the lead pitch (lead spacing) of the capacitor specified by the catalog or specifications. When a capacitor is forcibly inserted into an unmatched hole, a stress is put on the leads. This could result in a short circuit or increased leakage current.

(10). 铝电解电容可能会有残留电压, 请在使用前对电容器进行放电。

Aluminum electrolytic capacitor may have residual voltage, please discharge the capacitor before use.

9.2 本产品不含铅、镉等元素 This product does not include Plumbum or Cadmium.